

**Alla c.a. del Titolare**

20139 MILANO  
 Viale Bacchiglione, 16  
 Tel. 02/55.21.0970 r.a. Fax 02/53.94.332  
[info@familano.it](mailto:info@familano.it)

## **INTERNAZIONALI. AGGIORNAMENTO DELLE PRESCRIZIONI ADOTTATE IN GERMANIA, OLANDA E GB LEGATE ALLA PANDEMIA DA COVID-19**

### **GERMANIA**

La Germania ha adottato il nuovo regolamento "Coronavirus-Enreiseverordnung" (del 13.01.2021, in vigore dal 14.01.2021, che stabilisce – a livello federale – nuove prescrizioni per il contenimento dell'emergenza Covid-19. Questo provvedimento può avere un impatto anche nei confronti degli autisti di mezzi pesanti, a seconda del rischio associato ai Paesi in cui si sono trovati negli ultimi 10 giorni. Infatti, vengono individuate tre aree di rischio:

- Quelle a rischio "standard", dove gli autisti sono esentati sia dall'obbligo di registrazione prima dell'ingresso in Germania (sul sito <https://www.einreiseanmeldung.de/#/>) che dal sottoporsi a un test anticovid. **L'Italia appartiene a questa fascia di rischio;**
- Quelle ad alta incidenza, che sono esonerati dall'obbligo di test e di fornire prove (ma non dall'obbligo di registrazione), se il soggiorno non ha superato le 72 ore. Per soggiorni superiori a 72 ore, è necessario eseguire un test COVID-19 obbligatorio **prima** dell'ingresso (massimo 48 ore), da esibire su richiesta di un'autorità responsabile;
- Quelle con varianti di virus, che fanno scattare gli obblighi di registrazione, test e prova. Da segnalare che sono stati inseriti in quest'area di rischio massimo, il Regno Unito, l'Irlanda e il Sud Africa, ovvero i Paesi dove sono state riscontrate le varianti del Covid-19.

L'elencazione delle aree di rischio è disponibile al seguente link [https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html).

Le persone che viaggiano in transito attraverso la Germania sono esentate dalla pre-registrazione nel caso in cui provengano da aree a rischio o aree ad alta incidenza, a condizione che debbano lasciare nuovamente la Germania al più presto. Devono tuttavia pre-registrarsi se provengono da un'area di variante di interesse.

### **OLANDA**

A partire dal 19 Gennaio, l'Olanda introdurrà l'obbligo di presentare un test antigenico rapido anti Covid per gli autisti provenienti dalla Gran Bretagna e che si apprestino ad entrare in quello Stato anche via traghetto, eseguito prima della partenza dalla GB. Questo test è aggiuntivo rispetto al test PCR molecolare da effettuare non più tardi di 72 ore prima dell'arrivo e, come specificato sul sito del Governo Olandese, si applica anche agli autisti di camion provenienti dal Regno Unito e dal Sudafrica.

Il risultato negativo del test deve essere in inglese, tedesco, francese, italiano, portoghese, spagnolo o olandese. Il documento deve contenere le seguenti informazioni:

- Tipo di test: il test utilizzato deve essere un test rapido (test antigene o LAMP);
- Risultato del test: il risultato del test deve essere negativo (o "non rilevato") per SARS-CoV-2;
- Nome e cognome del passeggero come indicato nel passaporto;

- Data e ora del test: per i passeggeri, il test deve essere stato condotto non più di 4 ore prima dell'imbarco sull'aereo o sul traghetto. Per le persone che lavorano nel settore dei trasporti, il test deve essere stato condotto non più di 24 ore prima dell'imbarco sull'aereo o sul traghetto;
- Logo, timbro o dati del medico o istituto che ha condotto il test.  
Può essere mostrata una copia digitale o cartacea del risultato del test.  
Una traduzione del risultato del test sarà accettata a condizione che la traduzione rechi la firma o il timbro in originale del medico o dell'istituto che ha condotto il test.

Maggiori informazioni sono disponibili sul sito del Governo Olandese, a questo link:

<https://www.government.nl/topics/coronavirus-covid-19/visiting-the-netherlands-from-abroad/negative-test-result-and-declaration/mandatory-rapid-test-for-those-travelling-from-ireland-the-uk-or-south-africa>

### **GRAN BRETAGNA.**

Il Governo del Regno Unito ha reso noto che i conducenti di veicoli commerciali in arrivo in GB, non devono presentare un test con risultato COVID-19 negativo, prima della partenza verso quello Stato (<https://www.gov.uk/government/publications/coronavirus-covid-19-travellers-exempt-from-uk-border-rules/coronavirus-covid-19-travellers-exempt-from-uk-border-rules#bus-and-coach-drivers> )

Prima del viaggio (non oltre le 48 h), è necessario completare il modulo di localizzazione passeggeri, fornendo una serie di informazioni (dettagli del documento di identità, dettaglio del viaggio, ecc.). Ulteriori informazioni sono disponibili qui: <https://www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk>

Cordiali saluti

La Segreteria